



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 8 grudnia 2022 r.
(OR. en)

15564/22

LIMITE

CORLX 1128
CFSP/PESC 1638
RELEX 1642
COASI 232
COARM 258
CONUN 308
FIN 1288

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) 2017/1509 dotyczącego środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2022/...

z dnia ...

w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) 2017/1509 dotyczącego środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2017/1509 z dnia 30 sierpnia 2017 r. dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej i uchylające rozporządzenie (WE) nr 329/2007¹, w szczególności jego art. 47,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

¹ Dz.U. L 224 z 31.8.2017, s. 1.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 30 sierpnia 2017 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2017/1509.
- (2) W swoich konkluzjach z dnia 17 lipca 2017 r. Rada stwierdziła, że Unia rozważy dalsze odpowiednie reakcje na działania Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej („KRLD”), które podważają globalny reżim nieprolifracji i rozbrojenia, w szczególności reakcje obejmujące dodatkowe autonomiczne środki ograniczające.
- (3) W dniu 22 grudnia 2017 r. Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych („RB ONZ”) przyjęła rezolucję nr 2397 (2017), w której potwierdziła, że KRLD ma nie dokonywać żadnych dalszych wystrzeżeń z wykorzystaniem technologii raketowych pocisków balistycznych ani przeprowadzać prób z użyciem broni jądrowej oraz ma powstrzymać się od wszelkich innych prowokacji; ma niezwłocznie zawiesić wszelkie działania związane z jej programem raketowych pocisków balistycznych i w tym kontekście ponownie zobowiązać się do wprowadzenia moratorium na wszystkie wystrzelenia pocisków balistycznych; ma niezwłocznie zrezygnować z wszelkiej broni jądrowej i istniejących programów jądrowych w sposób pełny, weryfikowalny i nieodwracalny oraz niezwłocznie zaprzestać wszelkich powiązanych działań; a także zrezygnować z wszelkich innych istniejących programów broni masowego rażenia i programów raketowych pocisków balistycznych w sposób pełny, weryfikowalny i nieodwracalny.

- (4) W okresie od dnia 5 stycznia do dnia 18 listopada 2022 r. KRLD dokonała wystrzeleń co najmniej 63 pocisków balistycznych, w tym międzykontynentalnych pocisków balistycznych.
- (5) W dniu 5 listopada 2022 r. Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (zwany dalej „Wysokim Przedstawicielem”) wydał w imieniu Unii oświadczenie zdecydowanie potępiające fakt, że KRLD znacznie częściej dokonuje nielegalnego wystrzeliwania pocisków, w tym wystrzeliła międzykontynentalny pocisk balistyczny oraz pocisk balistyczny krótkiego zasięgu, który spadł na południe od północnej linii granicznej. Wysoki Przedstawiciel stwierdził, że działania te są niebezpieczną eskalacją w ramach wielokrotnego naruszania przez KRLD rezolucji RB ONZ oraz w niepokojący sposób dowodzą zamiaru dalszego naruszania przez KRLD globalnego reżimu nieproliferaacji, co stanowi poważne zagrożenie dla wszystkich państw oraz naruszenie międzynarodowego i regionalnego pokoju i bezpieczeństwa. Wysoki Przedstawiciel stwierdził ponadto, że te działania wymagały zdecydowanej reakcji ze strony RB ONZ, i zaapelował o zapewnienie pełnego wdrożenia sankcji, które zapobiegłyby pozyskiwaniu przez KRLD środków finansowych, wiedzy i materiałów mających wesprzeć jej programy związane z nielegalną bronią. W dniu 19 listopada 2022 r. Wysoki Przedstawiciel wydał w imieniu Unii kolejne oświadczenie, w którym zdecydowanie potępił wystrzelenie przez KRLD w dniu 18 listopada międzykontynentalnego pocisku balistycznego, który spadł w wyłącznej strefie ekonomicznej należącej do Japonii, i ponownie wezwał KRLD do przestrzegania obowiązków wynikających z rezolucji RB ONZ. Wysoki Przedstawiciel powtórzył również, że niezbędna jest odpowiednia reakcja RB ONZ, i przypomniał o spoczywającym na wszystkich członkach ONZ obowiązku podjęcia działań w celu pełnego wdrożenia sankcji wprowadzonych przez RB ONZ.

- (6) W związku z tym, że KRLD kontynuuje działania związane z raketowymi pociskami balistycznymi, z naruszeniem i rażącym lekceważeniem odnośnych rezolucji RB ONZ, do wykazów osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonych w załącznikach XV i XVI do rozporządzenia (UE) 2017/1509 należy dodać osiem osób i cztery podmioty.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2017/1509,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załącznikach XV i XVI do rozporządzenia (UE) 2017/1509 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

W rozporządzeniu (UE) 2017/1509 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku XV wprowadza się następujące zmiany:

a) pod nagłówkiem „a) Osoby fizyczne umieszczone w wykazie zgodnie z art. 34 ust. 4 lit. a)” dodaje się pozycje w brzmieniu:

	Nazwisko (i ewent. aliasy)	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„32.	KIM Kwang Yon 김광연		Data urodzenia: 30.7.1966 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna Numer paszportu: 563210059 (wygasał w 2018 r.) 654410104 (wygasał w 2019 r.)	+	Jako przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) w Afryce Południowej KIM Kwang Yon uczestniczy w działaniach na rzecz podmiotu wskazanego w dniu 24 kwietnia 2009 r. – przez komitet ustanowiony na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006) – jako zaangażowany w północnokoreańskie programy dotyczące broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia lub udzielający im wsparcia. Pełniąc tę funkcję, jest bezpośrednio zaangażowany w dostarczanie środków finansowych i zaopatrzenia dla północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.

+ Dz. U. proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwisko (i ewent. aliasy)	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
33.	KIM Su Il 김수일		Data urodzenia: 4.3.1985 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna Numer paszportu: 108220348;745220480 Adres: Ho Chi Minh, Wietnam	+	Od 2016 r. KIM Su Il jest w Wietnamie przedstawicielem Departamentu Przemysłu Zbrojeniowego prowadzącym działalność gospodarczą, handlową, wydobywczą i żeglugową związaną z działalnością gospodarczą Departamentu, aby pozyskiwać dochody w walucie obcej dla KRLD. Jest zaangażowany w wywóz północnokoreańskich produktów, takich jak antracyt i koncentrat tytanu. Pozyskiwał również dochody w walucie obcej, importując i eksportując surowce do KRLD i z KRLD oraz eksportując wietnamskie towary do Chin i innych krajów. Jest zatem odpowiedzialny za działania finansowe wspierające północnokoreańskie programy jądrowe i balistyczne.

+ Dz. U. proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwisko (i ewent. aliasy)	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
34.	PAK Kwang Hun 박광훈	BAK Gwang Hun	Data urodzenia: 1970 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna	+	Jako przedstawiciel Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) PAK Kwang Hun uczestniczy w działaniach na rzecz podmiotu wskazanego w dniu 24 kwietnia 2009 r. – przez komitet ustanowiony na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006) – jako zaangażowany w północnokoreańskie programy dotyczące broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia lub udzielający im wsparcia. Pełniąc tę funkcję, jest bezpośrednio zaangażowany w dostarczanie środków finansowych i zaopatrzenia dla północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.

+ Dz. U. proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwisko (i ewent. aliasy)	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
35.	KIM Ho Kyu 김호규	KIM Ho Gyu	Data urodzenia: 15.9.1970 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna Adres: Konsulat generalny KRLD w Nachodce, Federacja Rosyjska Funkcja lub zawód: Przedstawiciel Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) Wicekonsul w konsulacie generalnym KRLD w Nachodce, Federacja Rosyjska	+	Jako przedstawiciel Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) KIM Ho Kyu uczestniczy w działaniach na rzecz podmiotu wskazanego w dniu 24 kwietnia 2009 r. – przez komitet ustanowiony na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006) – jako zaangażowany w północnokoreańskie programy dotyczące broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia lub udzielający im wsparcia. Pełniąc tę funkcję, jest bezpośrednio zaangażowany w dostarczanie środków finansowych i zaopatrzenia dla północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.

+ Dz. U. proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwisko (i ewent. aliasy)	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
36.	JONG Yong Nam 정영남		Data urodzenia: 26.1.1966 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna Numer paszportu: PS 927120050 Adres: Mińsk, Białoruś Funkcja lub zawód: Przedstawiciel Drugiej Akademii Nauk Przyrodniczych KRLD w Mińsku	+	Jako przedstawiciel w Mińsku na Białorusi organizacji mającej bezpośrednie powiązania z Drugą Akademią Nauk Przyrodniczych w KRLD JONG Yong Nam uczestniczy w działaniach na rzecz podmiotu objętego sankcjami, o którym mowa w rezolucji RB ONZ nr 2094 (2013). Podmiot ten znany jest z działań w zakresie proliferacji prowadzonych na rzecz północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innych broni masowego rażenia . Pełniąc tę funkcję, jest bezpośrednio zaangażowany w dostarczanie środków finansowych i zaopatrzenia dla północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.

+ Dz. U. proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

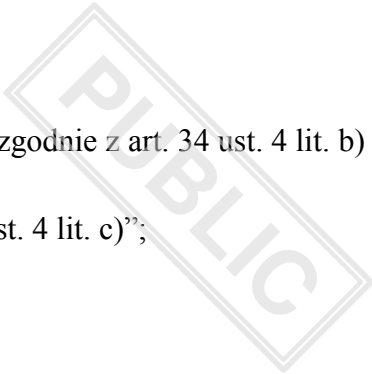
- b) pod nagłówkiem „a) Osoby prawne, podmioty i organy umieszczone w wykazie zgodnie z art. 34 ust. 4 lit. a)” dodaje się następujący wpis:

	Nazwa (i ewent. inne nazwy)	Pseudonim	Lokalizacja	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„6.	Ministry of Rocket Industry (Ministerstwo Przemysłu Rakietowego) 로켓공업부	Rocket Industry Department (Departament Przemysłu Rakietowego)	Pjongjang, KRLD	+	Grupa ekspertów ONZ otrzymała informacje na temat osoby, zatrudnionej przez przedsiębiorstwa powiązane z Ministerstwem Przemysłu Rakietowego, zaangażowanej w pozyskiwanie środków finansowych w drodze sprzedaży aplikacji hakerskich do vishingu. Grupa ekspertów ONZ otrzymała również informacje od wielu państw członkowskich ONZ na temat osoby nabywającej dla Ministerstwa Przemysłu Rakietowego proszek aluminiowy i inne towary, o których wiadomo, że są wykorzystywane w stałych materiałach pędnych. Grupa ekspertów ONZ informuje, że Ministerstwo Przemysłu Rakietowego jest agencją Departamentu Przemysłu Zbrojeniowego. Ponieważ Departament Przemysłu Zbrojeniowego jest odpowiedzialny za rozwój technologii jądrowej i rakietowej, finansowanie pozyskane przez Ministerstwo Przemysłu Rakietowego mogłoby zostać wykorzystane do wspierania rozwoju technologii jądrowej i rakietowej zakazanej na mocy rezolucji RB ONZ.”

+ Dz. U. proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

c) dodaje się następujące nagłówki:

„d) Osoby prawne, podmioty i organy umieszczone w wykazie zgodnie z art. 34 ust. 4 lit. b)

e) Osoby fizyczne umieszczone w wykazie zgodnie z art. 34 ust. 4 lit. c)”;


d) dodaje się następujące nagłówki i wpisy:

„f) Osoby prawne, podmioty i organy umieszczone w wykazie zgodnie z art. 34 ust. 4 lit. c)

	Nazwa	Alias	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„1.	Unica		Rodzaj statku: statek transportowy, tankowiec do przewozu ropy Główne miejsce działalności: KRLD, Chińska Republika Ludowa Numer IMO: 8514306	+	Tankowiec / statek transportowy Unica aktywnie uczestniczy w przeładunku „burta w burtę” rafinowanej ropy naftowej i w fałszowaniu tożsamości statku w celu skutecznego dostarczenia rafinowanej ropy naftowej do KRLD, co stanowi naruszenie rezolucji RB ONZ nr 2397 (2017). Statek Unica jest regularnie przywoływany przez grupę ekspertów ONZ, zgodnie z rezolucją RB ONZ nr 1874 (2009), do celów umieszczenia w wykazie przez komitet. Statek Unica jest zatem bezpośrednio zaangażowany w dostawy, które mogłyby posłużyć do realizacji północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.

+ Dz. U. proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa	Alias	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
2.	New Konk		<p>Rodzaj statku: statek transportowy, tankowiec do przewozu ropy</p> <p>Właściciel: New Konk Ocean International Company Limited</p> <p>Główne miejsce działalności: KRLD, Chińska Republika Ludowa</p> <p>Numer IMO: 9036387</p>	+	<p>Tankowiec / statek transportowy New Konk aktywnie uczestniczy w przeładunku „burta w burtę” rafinowanej ropy naftowej i w fałszowaniu tożsamości statku w celu skutecznego dostarczenia rafinowanej ropy naftowej do Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, co stanowi naruszenie rezolucji RB ONZ nr 2397 (2017). Statek New Konk jest regularnie przywoływany przez grupę ekspertów ONZ, zgodnie z rezolucją RB ONZ nr 1874 (2009), do celów umieszczenia w wykazie przez komitet.</p> <p>Statek New Konk jest zatem bezpośrednio zaangażowany w dostawy, które mogłyby posłużyć do realizacji północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.</p>

+ Dz. U. proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

2) w załączniku XVI wprowadza się następujące zmiany:

a) pod nagłówkiem „a) Osoby fizyczne” dodaje się następujący wpis:

	Nazwisko (i ewent. aliasy)	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„29.	KIL Jong Hun	Data urodzenia: 7.8.1965 / 20.2.1972 Numer paszportu: 563410081 / 472410022 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna	+	Jako przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Kil Jong Hun jest odpowiedzialny za udzielanie pomocy w nabywaniu uzbrojenia dla Gwinei Równikowej, a tym samym w uchylaniu się od międzynarodowego embarga na broń określonego w odpowiednich rezolucjach RB ONZ. Od 2015 r. podlega sankcjom nałożonym przez Stany Zjednoczone. Wcześniej był zatrudniony jako przedstawiciel w Namibii podmiotu umieszczonego w wykazie – KOMID, na podstawie statusu dyplomatycznego; otworzył rachunek bankowy w Republice Południowej Afryki. Ze względu na swoje stanowisko nadal prowadzi działania w zakresie proliferacji na rzecz KOMID, zapewniając KRLD cenne środki finansowe pomimo sankcji międzynarodowych.
30.	PYON Kwang Chol	Data urodzenia: 16.9.1964 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna	+	Jako zastępca przedstawiciela firmy będącej przykrywką dla Drugiej Akademii Nauk Przyrodniczych w Dalian (Chiny) PYON Kwang Chol uczestniczy w działaniach na rzecz podmiotu objętego sankcjami, o którym mowa w rezolucji RB ONZ nr 2094 (2013). Podmiot ten znany jest z działań w zakresie proliferacji prowadzonych na rzecz północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Pełniąc tę funkcję, jest bezpośrednio zaangażowany w dostarczanie środków finansowych i zaopatrzenia dla północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.

+ Dz. U. proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwisko (i ewent. aliasy)	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
31.	O Yong Ho	Data urodzenia: 25.12.1961 Numer paszportu: 108410041 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna	+	Jako przedstawiciel w Moskwie (Federacja Rosyjska) organizacji mającej bezpośrednio powiązania z Drugą Akademią Nauk Przyrodniczych O Yong Ho uczestniczy, na podstawie statusu dyplomatycznego, w działaniach na rzecz podmiotu objętego sankcjami, o których mowa w rezolucji RB ONZ nr 2094 (2013). Podmiot ten znany jest z działań w zakresie proliferacji prowadzonych na rzecz północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia . Pełniąc tę funkcję, jest bezpośrednio zaangażowany w dostarczanie środków finansowych i zaopatrzenia dla północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.

+ Dz. U. proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

b) pod nagłówkiem „b) Osoby prawne, podmioty i organy” dodaje się następujący wpis:

	Nazwa (i ewentualne inne nazwy)	Lokalizacja	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„9.	Korea Rounsán Trading Corporation 로은산무역회사		+	Korea Rounsán Trading Corporation jest spółką podlegającą Ministerstwu Przemysłu Rakietowego KRLD. Podmiot ten jest bezpośrednio zaangażowany w udzielanie wsparcia północnokoreańskim programom dotyczącym broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Spółka ta jest szczególnie zaangażowana w zakładanie spółek joint venture w KRLD, promowanie projektów na dużą skalę realizowanych z chińskimi przedsiębiorstwami, wysyłanie pracowników KRLD oraz zarządzanie zamówieniami na duży europejski sprzęt.”

+ Dz. U. proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.